

Benutzerinformationen die Marke RIMECK®

Im Portfolio der Marke RIMECK® finden Sie eine große Auswahl an Arbeitskleidung, die internationalen Standards und Zertifizierungen nach europäischen Standards entspricht. Von T-Shirts über Sweatshirts und Jacken aus der High Visibility-Kollektion bis hin zu äußerst strapazierfähigen Arbeitshosen aus der VERTEX-Kollektion. Die Kombination aus zertifizierten, hochwertigen Materialien und zeitlosem Design wird von Profis aus Bau, Logistik und Transport geschätzt.

EN ISO 20471:2013 – Bekleidung mit hoher Sichtbarkeit – Die internationale Norm bestimmt alle Anforderungen an Bekleidung mit hohem Sichtschutzfaktor. Diese Produkte müssen visuell die identifizierte Person bei Außenbedienung des Fahrzeuges oder anderer mechanischer Verkehrsmittel signalisieren und das unabhängig von den Lichtbedingungen (d.H. am Tag, sowie bei Lichteinwirkungen durch die Verkehrslichter in der Dunkelheit)

Bekleidung mit hohem Sichtschutzfaktor ist aus fluoreszierendem Material hergestellt und in Kombination mit Reflexstreifen in drei Klassen geteilt:



Klasse 3 – höchste Schutzklasse – min. geforderte Untergrundfläche des Materials beträgt 0,80 m² und 0,20 m² Reflex-Materials



Klasse 2 – mittlere Schutzklasse – min. geforderte Untergrundfläche des Materials beträgt 0,50 m² und 0,13 m² Reflex-Materials



Klasse 1 – min. Schutzklasse – min. geforderte Untergrundfläche des Materials beträgt 0,14 m² und 0,10 m² Reflex-Materials

EN 1150:1999 – Warnschutzbekleidung mit hohem Sichtschutzfaktor ohne professionellen Gebrauch – Die Norm bestimmt die Anforderung bezüglich der optischen Eigenschaften der Warnschutzbekleidung mit hohem Sichtschutzfaktor für Erwachsene oder Jugendliche ohne professionellen Gebrauchsanlass. Diese Produkte müssen visuell die identifizierte Person unabhängig von den Lichtbedingungen signalisieren (d.h. am Tag, sowie bei Lichteinwirkungen durch die Verkehrslichter in der Dunkelheit oder bei Stadtbeleuchtung).

EN 343:2003+A1:2007 – Schutzkleidung – Regenschutz Europäische Norm zur Bestimmung der Eigenschaften von Stoffen und Nähten einer Schutzkleidung. Diese Eigenschaften werden an der Außenseite der Kleidung gemessen. Das Kleidungsstück erfüllt die spezifischen Anforderungen und Zertifizierungen bezüglich der Wasserdurchlässigkeit und erreicht das entsprechende Maß. Es bietet dem Benutzer Schutz gegen das Eindringen von Wasser und Widerstand gegen das Eindringen von Wasserdampf.

EN ISO 13688:2013 – Schutzbekleidung – Diese internationale Norm bestimmt alle allgemeinen Anforderungen an Warnschutzbekleidung im Hinblick auf die Ergonomie, Unversehrtheit, Größenangabe, Länge der Belastbarkeit, Markierung der Arbeitsbekleidung und beigefügte Informationen seitens des Herstellers von Arbeitsbekleidung.

EN 14404:2004+A1:2010 – Persönliche Schutzausrüstung – Knieschützer für kniende Arbeiten – Die Norm legt Anforderungen an Knieschutz für kniende Arbeiten fest, bei denen Verletzungsgefahr durch mechanische Oberflächeneinwirkungen besteht. Die Protektoren müssen gesundheitlich unbedenklich und für die Benutzer sicher sein.

TYPE 2 – Schaumstoff oder anderes Füllmaterial in Hosentaschen oder dauerhaft an Hosen befestigt



LEVEL 0 – nur für den Einsatz auf ebenem Untergrund geeignet - schützt nicht vor Durchstichen

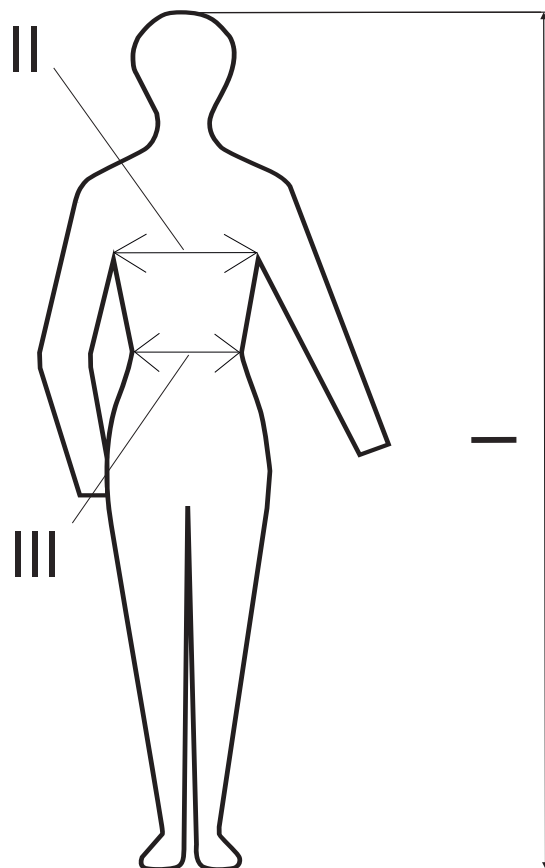


LEVEL 1 – geeignet für den Einsatz auf ebenen oder unebenen Oberflächen - Schutz gegen Durchstich mit einer Kraft von mindestens (100 ± 5) N



LEVEL 2 – geeignet für den Einsatz auf ebenen oder unebenen Oberflächen unter anspruchsvollen Bedingungen - Schutz gegen Durchstich mit einer Kraft von mindestens (250 ± 10) N

User information sheeten		Benutzerinformationde	
 Please read these instructions carefully before using this safety clothing. You should also consult your safety officer or immediate superior with regard to suitable garments for your specific work situation. Store these instructions carefully so that you can consult them at any time.		 Bitte vor dem Gebrauch der Schutzbekleidung das beigelegte Benutzerhandbuch durchlesen. Die Tauglichkeit der Kleidung im Zusammenhand mit der ausgeübten Arbeitstätigkeit sollte mit dem Sicherheitsbeauftragten oder mit dem direkten Vorgesetzten konsultiert werden. Als Vorsorge bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch, um mögliche weitere Fragen zu erläutern.	
This garment is classed as category 1 (CAT I) personal protective equipment (PPE) according to PPE regulation (EU) 2016/425 and it must be used in accordance with the EN ISO 13 688:2013 – Protective clothing standard. A product's conformity with the above standard is noted by using the CE marking on the product.		Diese Kleidung ist als persönliche Schutzausrüstung (PSA) der Kategorie 1 (CAT I) nach der Verordnung (EU) Nr. 2016/425 klassifiziert und muss im Einklang mit der Norm EN ISO 13 688:2013- Schutzbekleidungen, verwendet werden. Der Prüfungsbeleg über die Erfüllung dieser Norm durch das Produkt ist die CE - Kennzeichnung auf dem Produkt.	
 Refer to the garment label for detailed information on the corresponding standards. All these garments can consult with them at any time. All these garments comply with the requirements of regulation (EU) 2016/425.		 Richten Sie sich nach den angegebenen Waschzeichen auf der Etikette, die den vorgegebenen Standard entsprechen. Alle Kleidungen aus dieser Kategorie entsprechen den Anforderungen der Verordnung (EU) Nr. 2016/425.	
The product contains no substances at concentrations that are known or suspected to have adverse effects on sanitation at a user's health. However, skin irritation may occur with sensitive persons; in this case, discontinue the use of the clothing. Avoid fire and intense heat sources. There are no designated accessories or spare parts for this clothing.		 EN ISO 13 688:2013 Protective Clothing - General Requirements (see label) This European Standard specifies the general requirements for ergonomics, ageing, size specifications of protective clothing and information provided by the manufacturer.	
Usage: Protective clothing includes clothing and protection that covers or replaces standard clothing and that is designed to provide protection against one or more risks. This is PPE of a simple design, i.e. the design allows the user to assess the level of protection against the different minimal risks that occasionally occur and that can be timely and accurately identified by the user. The category I protective clothing and accessories are designed and manufactured for professional use in order to provide protection against weather conditions that are neither exceptional nor extreme, protection against mechanical risks with low-level effects, protection against handling hot objects that do not expose the user to temperatures exceeding 50 °C and protection against low-level blunt force impacts. No known clothing can prevent serious injury or death. Before use, check the condition of the garment. Do not wear garments that show any defects, signs of rupture or damage.		I - recommended height range of the wearer II - recommended chest girth of the wearer III - recommended waist girth of the wearer Available Size and Selection: fit according to the correct chest, waist and height size, refer to the size chart. These garments have been made in accordance the comfort. Content Label: Refers to garment label for corresponding content details. Storage: DO NOT store in places subject to direct or strong sunlight. Store in clean, dry conditions. After use: dispose of in an environmentally friendly manner.	
Wash care labels: Refers to the garment label for corresponding washing details.  Max temp 40 °C  Do not bleach  Max iron temp 110 °C  Max temp 60 °C  Do not dry clean  Tumble drying at low temperature only  Max iron temp 150 °C		Waschanleitung: Richten Sie sich nach den Waschzeichen auf der Etikette, welche die Waschdetails erläutern. Das Produkt darf nicht gebleicht werden. Die maximale Bügeltemperatur liegt bei 110 °C  Max. 40 °C  Das Produkt darf nicht gebleicht werden  Max. 60 °C  Das Produkt darf nicht chemisch gereinigt werden  Das Produkt trocknen nur mit reduzierter Temperatur.  Die maximale Bügeltemperatur liegt bei 150 °C Die Lebensdauer Hängt vom Maße der Verwendung und der Abnutzungsgeschwindigkeit unter gegebenen Bedingungen ab. Durch ungünstige Lagerbedingungen, inkorrekte Pflege und Behandlung verkürzt sich die Lebensdauer. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate. Unter keinen Umständen lässt sich die Garantiezeit mit der Lebensdauer der Produktes vertauschen. Bei intensiver Nutzung kann die Lebensdauer kürzer sein als die gebotene Garantie.	



REGULAR	I (cm)	II (cm)	III (cm)
44-46	170-174	88-92	76-80
48-50	174-178	96-100	84-88
52-54	178-182	104-108	92-94
56-58	182-186	112-116	100-104
60-62	186-190	120-126	108-114

LONG	I (cm)	II (cm)	III (cm)
44-46	178-182	88-92	76-80
48-50	182-186	96-100	84-88
52-54	186-190	104-108	92-96

MALFINI, a.s.

W03 RANGER

Die EU-Konformitätserklärung gemäß der PSA-Verordnung (EU) Nr. 2016/425 ist bei dem Hersteller verfügbar. Sie können diese bei uns anfordern.